

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД УКООПСПЛКИ
“ПОЛТАВСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ ЕКОНОМІКИ І ТОРГІВЛІ”

Краус Наталія Миколаївна
Краус Катерина Миколаївна

**УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ
ТЕРМІНОЛОГІЧНИЙ СЛОВНИК
З ЕКОНОМІЧНОЇ ТЕОРІЇ**

*Рекомендовано
Міністерством освіти і науки України
як словник для студентів вищих навчальних закладів
(Лист № 1/11-15955 від 22.10.2013 р.)*

«Видавництво
«Центр учбової літератури»
Київ – 2015

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ УКРАИНЫ
ВЫСШЕЕ УЧЕБНОЕ ЗАВЕДЕНИЕ УКООПСОЮЗА
“ПОЛТАВСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ЭКОНОМИКИ И ТОРГОВЛИ”

Краус Наталия Николаевна
Краус Екатерина Николаевна

**УКРАИНСКО-РОССИЙСКО-АНГЛИЙСКИЙ
ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ
С ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ТЕОРИИ**

*Рекомендовано
Министерством образования и науки Украины
как словарь для студентов высших учебных заведений
(Письмо № 1/11-15955 от 22.10.2013 г.)*

«Издательство
«Центр учебной литературы»
Киев – 2015

MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE OF UKRAINE
HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTION OF UKOOSPILKA
“POLTAVA UNIVERSITY OF ECONOMICS AND TRADE”

Kraus Natalia Mykolaivna
Kraus Kateryna Mykolaivna

**UKRAINIAN-RUSSIAN-ENGLISH
TERMINOLOGICAL DICTIONARY
OF ECONOMIC THEORY**

*Recommended
by the Ministry of Education and Science of Ukraine
as a dictionary for students of higher education establishments
(Letter № 1/11-15955 from 22.10.2013)*

Kyiv – 2015

УДК 330.1 (03)=161.1=161.2=111

ББК 81.2 Укр-4+65.01я2

К 78

Рекомендовано

Міністерством освіти і науки України

(Лист № 1/11-15955 від 22.10.2013 р.)

Рецензенти:

Якубенко В. Д., доктор економічних наук, професор кафедри політичної економії обліково-економічних факультетів ДВНЗ “Київський національний економічний університет імені Вадима Гетьмана”;

Маркіна І. А., доктор економічних наук, професор, завідувач кафедри менеджменту і адміністрування Полтавського національного технічного університету імені Юрія Кондратюка;

Пантелеймоненко А. О., доктор економічних наук, професор кафедри економічної теорії та прикладної економіки Вищого навчального закладу Укоопспілки “Полтавський університет економіки і торгівлі”.

К 78 Краус Н. М. Українсько-російсько-англійський термінологічний словник з економічної теорії [текст] / Н. М. Краус, К. М. Краус – К. : “Центр учбової літератури”, 2015. – 328 с.

ISBN 978-617-673-348-5

Українсько-російсько-англійський термінологічний словник з економічної теорії – це якісне джерело інформації базових знань із економічної теорії. Тут Ви зможете знайти економічні терміни та поняття з ґрунтовним їх визначенням. Пошук ведеться по українському алфавітному покажчику, переходячи безпосередньо до терміну, що Вас цікавить. Для складних термінів-словосполучень, які у словнику розташовані за принципом основного (опорного) слова, подано їх варіанти з найбільш уживаним порядком слів. Також Ви ознайомитесь із російським та англійським варіантами тлумачення понять.

Особливо корисним термінологічний словник буде для викладачів, аспірантів, студентів економічних навчальних закладів, підприємців, економістів, а також для усіх тих, хто вивчає основи економіки і бажає досягнути в ній успіху.

УДК 330.1 (03)=161.1=161.2=111

ББК 81.2 Укр-4+65.01я2

ISBN 978-617-673-348-5

© Краус Н. М., Краус К. М., 2015.
© «Видавництво «Центр учбової літератури», 2015.

ЗМІСТ



ПЕРЕДМОВА.	11
РОЗДІЛ I. Політична економія	13
РОЗДІЛ II. Макроекономіка	146
РОЗДІЛ III. Мікроекономіка.	224
РОЗДІЛ IV. Історія економіки та економічної думки	261
ЛІТЕРАТУРА.	324

ОГЛАВЛЕНИЕ



ПРЕДИСЛОВИЕ	11
ГЛАВА I. Политическая экономия	13
ГЛАВА II. Макроэкономика.	146
ГЛАВА III. Микроэкономика	224
ГЛАВА IV. История экономики и экономической мысли	261
ЛИТЕРАТУРА	324

CONTENT



PREFACE	11
CHAPTER I. Political Economy	13
CHAPTER II. Macroeconomics.	146
CHAPTER III. Microeconomics	224
CHAPTER IV. History of Economy and Economic Thought.	261
REFERENCE	324

*“Словники все одно що годинники.
Навіть найгірші з них кращі, ніж ніякі,
і навіть від найкращих не можна
очікувати абсолютної точності”*

Семюел Джонсон

ПЕРЕДМОВА

Сьогодні Україна прагне до національно-культурного та економічного відродження. Мільйони українців усвідомлюють необхідність пізнання економічного розвитку країни, де активно формуються нові суспільно-економічні відносини, нові структури влади. В сучасних умовах розвитку українського суспільства виникає нагальна потреба в проведенні глибоких економічних реформ, які за своєю суттю та спрямованістю відповідали б об'єктивним умовам національного відродження, переходу до цивілізованої соціально-орієнтованої економіки. Незаперечною є істина про те, що високоефективну й конкурентоспроможну національну економіку можуть створити та розвивати лише професійно-компетентні фахівці всіх рівнів, перш за все господарські керівники з належною економічною підготовкою.

Україна активно інтегрується у світову економіку. Прийняті Верховною Радою України нові закони про підприємницьку діяльність, цінні папери, приватизацію підприємств та землі, створюють ринкові умови для розвитку національної економіки держави. В Україні вже функціонують десятки бірж, сотні комерційних банків, тисячі підприємств з різною формою власності. Мільйони громадян стають власниками та співвласниками підприємств, фірм, магазинів, створюють власний бізнес. Вищі навчальні заклади України проводять підготовку бакалаврів та магістрів за галуззю знань “Економіка і підприємництво”, у зв'язку із цим виникає потреба в знанні нової ринкової термінології. Разом із тим, багато хто з нових підприємців і керівників ще не володіють на високому рівні термінологією ринку. На такі категорії, насамперед, і розрахований запропонований термінологічний словник. Він містить терміни, які характеризують ринкову економіку на мікро- та макрорівні, грошовий обіг, інвестування, теоретичну прикладну економіку, фінанси, економічну історію тощо.

Мета пропонованого видання – допомогти формуванню уявлення про економічну теорію як комплексну міждисциплінарну науку, що інтегрує знання про сучасну економіку на мікро- та макрорівні.

Матеріал словника охоплює базові терміни й поняття з усіх розділів економічної теорії, основи якої викладають у вищих навчальних закладах. Тому, він може бути базовим для студентської молоді, яка дістане детальну інформацію про структуру й функціонування економіки.

Терміни та поняття в словнику подано українською, російською та англійською мовами, що допоможе тим, хто добре не володіє державною

мовою (зокрема іноземним студентам, які навчаються в Україні), а також користувачам російськомовної фахової літератури.

“Українсько-російсько-англійський термінологічний словник з економічної теорії” автори задумали як довідник, коли необхідно відтворити українською, російською та англійською мовами економічні й історичні терміни, термінологічні словосполучення й уживані в економічному обігу слова цих мов.

У словнику – близько тисячі російських та англійських термінів й утворених на їхній основі термінологічних словосполучень. Наводиться їхній український варіант, що зустрічається під час вивчення “Історії економіки та економічної думки”, “Політекономії”, “Макроекономіки”, “Мікроекономіки”. До словника ввійшли спеціальні терміни, необхідні для фахівців з економіки.

Поняття словника розміщені в алфавітному порядку. Для складних термінів-словосполучень, які в словнику розташовані за принципом основного (опорного) слова, подано їхні варіанти з найбільш уживаним порядком слів із відсиланням до відповідного словникового розділу.

Під час добору реєстру й опрацювання словникових даних використано галузеві, універсальні та енциклопедичні словники – як російською та українською мовами, так і англійською. Це одна з перших спроб представити словник такого характеру, через те автори не претендують на його вичерпність і з вдячністю сприймуть зауваження й пропозиції до наступних видань.

Автори сподіваються, що словник дасть змогу краще орієнтуватися в сучасних проблемах економіки, сприятиме економічному вихованню, самоосвіті, економічному мисленню, допоможе бажаючим створити власне підприємство, стане добрим порадином у глибшому пізнанні такого явища в нашому житті, як бізнес.

Автори висловлюють глибоку вдячність поважним рецензентам, відомим вченим-економістам – докторам економічних наук, професорам Якубенку Валерію Дем’яновичу, Пантелеймоненку Андрію Олексійовичу, Маркіній Ірині Анатоліївні за конструктивні зауваження, змістовні поради та пропозиції, а також Герман Наталії Володимирівні, директору науково-навчального центру ВНЗ Укоопспілки “Полтавський університет економіки і торгівлі” за підтримку і сприяння у друці українсько-російсько-англійського словника з економічної теорії.

Щира подяка досвідченому вчителю з іноземних мов вищої категорії Чечельницької загальноосвітньої школи № 1 I–III ступенів Вінницької області, прекрасній людині, вельмишановній Качинській Тетяні Іванівні за професійне редагування та внесені корективи до термінологічного словника. Вдячність і низький уклін за розуміння, підтримку та віру в наукові здобутки авторів, люблячим батькам – Краус Миколі Миколайовичу та Краус Людмилі Іванівні.